

# EUNATE REDIN LOPETEGUI



— TRADUCTORA AUDIOVISUAL EN, EU > ES —

680 393 727 - eunateredin@gmail.com - Pamplona (Navarra)

## FORMACIÓN

### UNIVERSIDAD DE CÁDIZ - ISTRAD

Máster en Traducción Audiovisual  
2020 - 2021

### UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID

Grado en Comunicación Audiovisual  
2015 - 2019

### STUDIO CAMBRIDGE ENGLISH LANGUAGE SCHOOL

Advanced English Language Course  
Julio 2012

## IDIOMAS

- Inglés: Avanzado C1 (CSIM)
- Francés: Intermedio B1 (EOIP)
- Euskara: Lengua materna (EGA)
- Español: Lengua materna

## HABILIDADES

- Subtitle Workshop
- DivXLand Media Subtitler
- Avid Media Composer
- Fotografía y grabación de vídeo
- Wordpress

## OTROS

- Permiso de conducir B
- Vehículo propio

## EXPERIENCIA LABORAL

### AUXILIAR DE PRODUCCIÓN

*Un diálogo circunstancial* | Junio - julio 2019  
Segunda película de Isidoro Valcárcel Medina.

- Acondicionamiento de las instalaciones.
- Ayuda al equipo técnico y artístico.
- Toma de fotografías del *making of*.
- Funciones de script.

### CODIRECTORA Y COEDITORIA

*Una tortilla para Pepa* (cortometraje)  
DocumentaMadrid Convocatoria Académica | 2019

- Premio del público.
- Premio a la mayor sensibilidad social.

### BECARIA

Beca de Colaboración, UCM | 2018 - 2019

- Apoyo a la investigación.
- Cámara y microfonista en *Ritmo Urbano* (La 2 TVE).
- Participación en los eventos académicos desarrollados en el departamento de Ciencias de la Comunicación Aplicada.

### BECARIA

Beca de Formación Práctica, UCM | 2017 - 2018

- Atención al profesorado y al alumnado.
- Gestión del correo electrónico y del teléfono.
- Gestión del material y de las instalaciones del Laboratorio de Audiovisuales en la Facultad de Ciencias de la Información.

## ASOCIACIONES

Miembro Profesional de la Asociación Sociedad Española de Lenguas Modernas (SELM)